



中国“妇女”， 从《康熙字典》走到《现代汉语词典》

文/杜介眉

2024年“三八”国际妇女节到了。环顾四周，芳华满园，自尊、自信、自立、自强的现代女性，如同花儿盛开在阳春三月，将世界装点得生机勃勃、熠熠闪光。

对中国妇女来说，从“妇”“女”到“妇女”，再到今天“妇女节”的主角，跋涉了几千年。

1 甲骨文中的“妇”“女”冲破束缚，成为新文化运动中的“妇女”

女性最早以卑微的姿态出现在中国文字中。

甲骨文中的“女”，是象形字，其形态像一个屈膝、两臂交叉在胸前的人，这是古代女子的典型姿态。甲骨文中的“妇”，由“女”和“帚”构成，是女性拿着扫帚在打扫卫生。

古时，“妇”和“女”通常分开使用，《康熙字典》解释：“已嫁曰妇，未字曰女。”意即已婚女性为“妇”，未婚女性为“女”。比如，《诗经·氓》写道：“三岁为妇，靡室劳矣。”“妇”就是妻子，意思是结婚为妻多年，一直承担着繁重的家务活。这里的“三岁”指多年。《礼记·曲礼下》提及：“公庭不言妇女。”说的是，在正

式、庄重的场合，如官场、公堂等，不应涉及与女性有关的话题。可见古代女性依附于男性，局限于家庭，社会地位低。这里的“妇女”，依然可以理解为是“妇”和“女”两个字的组合运用，体现的是女性两个阶段的家庭身份，还不不是一个独立词汇。

19世纪末，晚清中国，内忧外患。西方资本主义思想传入中国，其中包括男女平等观念。“妇女”作为一个独立的社会群体开始被关注。康有为在1898年呈给光绪皇帝一份奏折《请禁妇女裹足折》，请求皇帝下令禁止妇女缠足。五四运动和新文化运动后，文化界积极使用“妇女”一词，以

区别于传统女性。胡适在《新青年》发表《妇女解放问题的讨论》一文，指出“我们应当把妇女从那三座大山——家庭、厨房和丈夫的压迫下救出来”。鲁迅在作品中多次提到“妇女”，他写道：“愿中国的妇女都摆脱了缠足的束缚，得到了人身的自由！”

与此同时，一批先进知识女性，如唐群英、秋瑾等，冲破束缚，走向社会。她们号召女性要成为具有“新知识”“新思想”的“女国民”，创造一个“新女界”。

“妇女”一词因此被赋予新的含义，指代那些追求平等、自由和尊严的女性群体。

2 中国妇女投身革命、建设和改革，是“伟大的人力资源”

随着马克思主义在中国广泛传播，“妇女”的概念被进一步扩大运用。1921年，中国共产党领导创办第一份女性刊物《妇女声》。1922年，中共二大正式通过《关于妇女运动的决议》，当指涉女性群体时，通篇只使用了“妇女”一词。这是中国近代史上，第一个以政党的名义通过的妇女运动决议。《决议》澄清了与资产阶级女权运动的理论界限，为中国妇女解放指明了方向。

中国共产党将实现女性个体解放融入到对民族独立、社会进步、国家富强的追求之中。1939年6月1日，毛泽东为《中国妇女》创刊号题词：“妇女解放，突起异军，两万万众，奋发为雄。”还是这一年，毛泽东在延安为中国女子大学题词：“全国妇女起来之日，就是抗战胜利之时。”1955年，毛泽东在总结农村合作社经

验时指出：“中国的妇女是一种伟大的人力资源，必须发掘这种资源，为了建设一个伟大的社会主义国家而奋斗。”

在中国共产党领导下，中国妇女投身革命、建设和改革，她们抗争、拼搏，开拓、奋进，牺牲、奉献，成为推动社会进步和发展的重要力量。革命战争年代，中国女性不怕牺牲，冒着炮火前进。在二万五千里长征中，蔡畅、邓颖超、康克清、贺子珍、刘英等30名女干部从瑞金出发，在长达一年的万里转战中，于枪林弹雨中出生入死。美国记者海伦在延安采访了这些女战士，她写道：“中国共产主义运动非常尊重妇女的价值。这不是出于怜爱，而是她们经过长期的艰苦奋斗，在红星照耀下赢得了自己的合法地位。”社会主义建设时期，中国妇女勇创多个“第一”。1950年，以梁军

为队长的中国第一个女拖拉机队成立。以田桂英为首的8名青年女工，成为中国第一批女火车司机。1953年3月8日，新中国第一批女飞行员驾机飞过天安门上空。中国第一批女电车司机、第一批女坦克兵、第一支女地质勘探队……一一出现。改革开放年代，一批有胆识、懂经营、勇于创新的女性成为女厂长、女经理。新时期的中国女性，更是在经济社会各领域，辗转腾挪，大显身手，为世界讲述了精彩的中国故事。2020年10月1日，在联合国大会纪念北京世妇会25周年高级别会议上，习近平主席讲话指出：“在中国抗击新冠肺炎疫情最紧要的时刻，正是成千上万的中国女性，以勇气和辛劳诠释了医者仁心，用担当和奉献换来了山河无恙。”

3 致敬“妇女”， 回归“国际劳动妇女节”的本义

在《现代汉语词典》中，“妇女”的解释是：成年女子的通称。这显示“妇女”是一个较为广泛的定义，涵盖了所有成年的女性，不论其婚姻状况、职业、社会地位等。

不过，如今有些人对“妇女”一词存在误解，甚至排斥。在商业的推动下，“三八”妇女节被替换为“女神节”“女王节”。“女神”“女王”与美丽、时尚等概念相关联，虽然也是出于对女性的赞美，但反映了节日的商业化和娱乐化倾向，偏离了“三八”国际妇女节的本义。

1909年3月8日，美国芝加哥万名女工走上街头游行，要求缩短工时、获得选举权。这是人类历史上女性第一次游行示威争权。为了纪念这一活动，1910年，在丹麦哥本哈根召开的国际社会主义者第二次妇女代表大会上，德国女革命家克拉拉·蔡特金倡议，将3月8日设为“国际劳动妇女节”，得到与会代表的热烈响应。

1924年3月8日，中国妇女在广州第一次举行了“三八”国际劳动妇女节纪念活动。1949年12月，新中国成立不久，中央人民政府将“三八”妇女节确定为中国妇女的法定节日。

妇女节的全称是“国际劳动妇女节”，突出了“劳动妇女”。因为这个节日源起工业化时期，是广大劳动妇女在争取自身权益过程中诞生的。劳动是妇女解放的重要基石。妇女通过自己的劳动，创造价值，实现经济独立，摆脱对男性的依赖。“国际劳动妇女节”，体现了对女性劳动价值的尊重，也弘扬了性别平等理念。

可见，“三八”国际妇女节是为了纪念和表彰妇女在经济、政治和社会等领域作出的重要贡献，同时也是为了推动性别平等和妇女解放事业而设立的。如果将妇女节商业化或者娱乐化，将会淡化妇女节所蕴含的社会意义和历史使命。

今天，中国妇女发展取得了巨大成果，但仍面临诸多挑战，如职业性别歧视、家庭暴力、偏远地区女性教育受限、生育和健康权益难以充分保障等依然存在。我们记住“三八”妇女节的本义，可以提醒我们持续努力解决这些问题，为女性创造更加安全、平等的环境，同时也激励女性不懈追求人生梦想，为社会进步作出更大贡献。

“妇女”一词，是中性的、客观的，也是充满力量和荣耀的。从《康熙字典》来到《现代汉语词典》，“妇女”见证了中国女性社会地位的变迁，记录了女性从家庭到社会、从依附到独立、从屈膝到站立的历史过程。让我们向“妇女”致敬！

姐妹们，“三八”妇女节快乐！

